

To: The Manager 致：經理

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司

\_\_\_\_\_ Office 分行

Date 日期 \_\_\_\_\_

ACCOUNT NAME 戶口名稱 \_\_\_\_\_

ACCOUNT NO. 戶口號碼 \_\_\_\_\_

### Disposal Instructions / Instrucoes A Disposicao / 存款處理指示

Please  where applicable / Marque  quando se aplicar 請在適用之方格內加上賬號

Please renew Principal and Interest for \_\_\_\_\_ months  
本金及利息續存\_\_\_\_\_月：  
Favor renovar o capital e juros por \_\_\_\_\_ meses

Please renew Principal for \_\_\_\_\_ months & repay Interest.  
本金續存\_\_\_\_\_月及提取利息  
Favor renovar o capital por \_\_\_\_\_ meses e pagar os juros.

Please renew Principal & Interest \*Plus/Iess \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ months.  
本金利息\*另加/提取\_\_\_\_\_續存\_\_\_\_\_月：  
Favor renovar o capital e juros \*mais: menos \_\_\_\_\_ por \_\_\_\_\_ meses.

Please renew Principal \*Plus/Iess \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ months, repay Interest.  
本金\*另加/提取\_\_\_\_\_續存\_\_\_\_\_月，提取利息。  
Favor renovar capital \*mais: menos \_\_\_\_\_ por \_\_\_\_\_ meses, pagar juros.

Please repay Principal & Interest  
本金及利息  
Favor pagar capital e juros.

Other instructions.  
其他指示：  
Outras instrucoes. \_\_\_\_\_

#### AMOUNT:

Demand draft/  
匯票

TELEGRAPHIC TRANSFER  
電匯

Cash  
現金

Cashier's Order  
本票

CREDIT TO ACCOUNT/  
轉入戶口

DEBIT FM ACCOUNT  
No. 支取戶口  
賬號  
No. \_\_\_\_\_

by 請付  
Por meio de

#### On maturity of the deposit

存款於到期時：

Credit principal and interest to \*my/our account no.  
本金及利息存入本人(等)的戶口，戶口號碼為 \_\_\_\_\_

Renew principal (at the bank's prevailing interest rate) and interest for the same period.  
本金(利息按現行利率計算)及利息續存同樣期日

Renew principal (at the bank's prevailing interest rate) for the same period and credit  
本金續存同樣期日：(利息按現行利率計算)

Interest to \*my /our account no.  
利息存入本人(等)的戶口，戶口號碼為 \_\_\_\_\_

Other instructions  
其他委託事項：

Signature verified

\_\_\_\_\_  
Signature(s) 簽署